

CZ

INDUKČNÍ VARIČ

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí: 220–240 V

Jmenovitý kmitočet: 50/60 Hz

Příkon: 2000 W

Stupeň ochrany: I

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před spuštěním zařízení se velmi důkladně seznámte s návodem na obsluhu. Uchovejte jej společně se záručním listem, účtenkou a - pokud je to možné - také s vnějším obalem. Při předávání zařízení jiné osobě, odevzdejte ji také návod na obsluhu.

• Zařízení využívejte pouze pro soukromé účely tak, jak se to u zařízení předpokládá. Toto zařízení není určeno k používání v rámci podnikání.

Prosíme, abyste zařízení nepoužívali venku. Umísťujte zařízení v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla, bezprostředního slunečního záření, vlhkosti (v žádném případě je nesmíte ponořovat do tekutin) a ostrých hran. Neobsluhujte zařízení vlhkými rukama.

Pokud by zařízení bylo vlhké nebo mokré, okamžitě vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (je třeba táhnout zástrčku, ne za kabel).

• Pokud zařízení nepoužíváte, nebo pokud chcete namontovat nějaké příslušenství, za účelem čištění nebo v případě jakýchkoliv poruch, vždy nejdříve zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

• Neponechávejte zařízení, které je v provozu, bez dozoru. Před opuštěním místnosti je třeba vždy zařízení vypnout a vytáhnou zástrčku z elektrické zásuvky.

• Je třeba pravidelně kontrolovat, zda zařízení a síťový kabel nejsou poškozeny. V případě poškození musíte přestat zařízení používat.

• V případě poruchy neopravujte zařízení svépomocně, ale využijte služby autorizovaných odborníků. Pokud by byl poškozen neodpojitelný kabel přívodu elektrického proudu, musí být vyměněn u výrobce, ve specializované opravě nebo odborníkem s příslušnými kvalifikacemi, aby bylo zabráněno možnému ohrožení.

• Používejte výhradně původní příslušenství.

• Pamatujte na dále uvedené „Zvláštní pokyny týkající se bezpečného používání“.

DĚTI A POSTIŽENÉ OSOBY

• Pro bezpečnost dětí neponechávejte volně přístupné součásti obalu (igelitové tašky, lepenkové obaly, polystyrén apod.)

VÝSTRAHA

Nedovolujte, aby si děti hrály s fólií. Hrozí nebezpečí udušení!

• Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, motorickými nebo duševními schopnostmi nebo bez nezbytných zkušeností a/nebo znalostí. Používání zařízení takými osobami je možné výhradně s dozorem osoby, která o ně pečuje nebo až když budou řádně poučeny o pravidlech používání zařízení.

• Nedovolujte, aby si děti hrály se zařízením.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA PRO OBSLUHOVÁNÍ TOHOTO ZAŘÍZENÍ

Symboly na výrobku: Na výrobku se nachází symboly informační nebo výstražné povahy:

VÝSTRAHA: nebezpečí popálení!

Upozorňuje na ohrožení pro zařízení nebo jiné předměty. Dotýkejte se výhradně kontrollek termostatu na zařízení.

VÝSTRAHA: Poškození povrchu!

Pokud je povrch poškozen nebo prasklý, je třeba zařízení vypnout, abyste se vyhnuli nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

VÝSTRAHA:

• **Pozor, horké!** Kovové předměty, jako jsou např. nože, vidličky, lžíce a poklice, se nesmí umísťovat v zóně vaření, protože se mohou zahřívat.

• **Horký povrch!** Na začátku indukční vaříč zahřívá pouze podstavec nádoby, ne vlastní zónu vaření. Avšak, z důvodu zahřívání nádoby se posléze může zahřát na nebezpečně vysokou teplotu také zóna vaření. Hrozba popálení!
 • Případné poškození zdraví! Osoby, které mají voperované kardiostimulátory, nemohou vaříč používat. Je třeba dodržet minimální vzdálenost 60 cm od používaného zařízení.

POZOR:

- Abyste se vyhnuli poškození zařízení, nesmíte umístit žádné drsné nebo nerovné předměty na jeho povrch.
- Je třeba se vyhnout puštění tvrdých nebo špičatých nádob na povrch zařízení.
- Neumísťujte zařízení v blízkosti objektů, které jsou citlivé na magnetické pole (např. rádio, TV).
- Postavte zařízení na rovný povrch odolávající vlhkosti a teple.
- V případě citlivých povrchů položte pod zařízení žáruvzdornou desku.
- Z důvodu růstu teploty a výskytu výparů nepoužívejte zařízení pod závěsnými skříňkami.
- Udržujte příslušnou bezpečnou vzdálenost (30 cm) od hořlavých předmětů, jako je nábytek, závěsy apod. Nikdy zařízení neinstalujte do kredence nebo skříňky.
- Nezahřívejte na varném tělese prázdné kuchyňské nádoby, protože by to mohlo vést k nebezpečnému přehřátí.
- Nepřemísťujte zařízení, které je v provozu.
- V době používání dávejte pozor, aby se síťový kabel nedotýkal horkých částí zařízení.
- Nedotýkejte se horkých částí zařízení.
- Nepřipojujte zařízení k vnějšímu časovému programátoru ani k systému dálkového řízení.

URČENÍ

- zařízení je určeno na přípravu jídel v indukčních nádobách.
- Je určený k používání v domácnostech. Zařízení lze používat pouze způsobem popsaným v návodu na obsluhu. Nepoužívejte ne jiné účely, než ty, na které jsou určeny.
- Jakékoliv jiné použití může způsobit materiální škody nebo úraz.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním.

ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

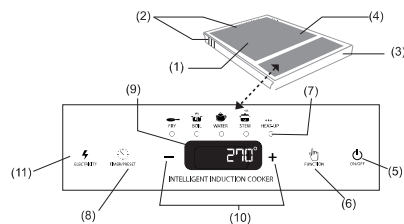
1. Vyjměte zařízení z obalu.
2. Odstraňte obal, včetně fólie, vyplňující materiál, spony a lepenku.
3. Je třeba zařízení zkontrolovat z hlediska výskytu dopravních poškození.

POZOR:

Na zařízení mohou být viditelné stopy vzniklé během výrobního procesu nebo prach. Před prvním použitím doporučujeme zařízení vyčistit podle pokynů v kapitole "Čištění".

POPIS PRVKŮ

- (1) Výstup vzduchu
- (2) Vstup vzduchu
- (3) Kryt
- (4) Pracovní plocha
- (5) Tlačítko Zap./Vyp.
- (6) Funkční tlačítka
- (7) LED kontrolky
- (8) Tlačítko minutníku
- (9) Displej
- (10) Tlačítko - / +
- (11) Tlačítko napájení



VŠEOBECNÁ INFORMACE

Vaření indukční technologií

Během vaření s použitím tepelné indukce teplo vzniká s použitím magnetických sil teprve tehdy, až se na zapnutou zónu postaví nádoba se dnem vhodným pro indukční vaření. Následně se zahřívá pouze dno nádoby a ne varná zóna. Proces indukce šetří energii, protože teplo vzniká výhradně tam, kde je ho třeba.

Jaké nádoby lze používat na vaření?

Na použití na indukčním vařiči jsou vhodné nádoby a magnetickým dnem. Nyní jsou hrnce vybaveny informací, zda jsou vhodné k vaření na indukčních varných deskách. V podstatě lze používat všechny kuchyňské nádoby obsahující železo. Abyste zjistili, zda máte vhodnou nádobu, musíte provést následující činnosti.

Umístěte nádobu ve varné zóně, pokud se ozve několik výstražných signálů a na displeji se objeví hlášení "E0" znamená to, že je nádoba nevhodná.

POZOR:

- Z bezpečnostních důvodů se zařízení přepíná do pohotovostního režimu po cca vteřinách 60 seconds.

- Kuchyňské nádoby vyrobené z následujících materiálů nejsou vhodné k použití na indukčních vařičích:

Keramika, sklo a hliník.

Nepoužívejte následující typy hrnců:

- Hrnce s ohnutými (vypouklými / paraboloidními) podstavci.
- Hrnce s průměrem podstavce menším než 12 cm.
- Hrnce stojící na nožičkách.



NÁVOD K OBSLUZE

Režim připravenosti

Po připojení spotřebiče k síti, se spotřebič očitne v režimu bdění. Následuje zvukový signál a na displeji se ukáže symbol: "-- -- :- --".

Volba funkce přípravy pokrmů

- Umístěte nádobu v zóně přípravy pokrmů.
- Stlaďte tlačítko "ON/OFF".
- Stlaďte funkční tlačítko, rozsvítí se kontrolka příslušné funkce.

POZOR:

Je potřebné si uvědomit, že vaření probíhá různě v různých nádobách. Závisí to od druhu a kvality nádoby do vaření.

PODROBNOSTI FUNKCÍ

Vámi zakoupená indukční varná deska má speciálně projektovaných 5 funkcí k přípravě pokrmů. Jsou to funkce s neopulárnějšími metodami přípravy jídel v evropské kuchyni.

FRY = smažení

BOIL= vaření

WATER= vaření vody

STEW= dušení

HEAT-UP= přehřívání

•FRY: Stlaďte tlačítko "+" nebo "-" pro zvolení teploty z rozmezí od 80 do 270 °C.(Je možná volba mezi 8 úrovněmi teploty: 80 / 100 / 130 / 160 / 180 / 210 / 240 / 270 °C).

"V případě smažení s použitím oleje nebo pevného tuku, dodržujte následující zásady přípravy. 1. Přesvědčte se, že na pánvi se nachází odpovídající množství oleje nebo tuku. 2. Před vložením produktů na horký tuk je musíte osušit. Střet vody s horkým olejem nebo tukem způsobí škváření a prskání z pánve, co při neopatrném zacházení může vést k popaření kůže. 3. Produkt opatrně vložte do horkého oleje. 4. Před vložením produktů na pánev musí být tuk rozeřhátý do odpovídající teploty. Jinak produkty nadměrně pohlť olej a budou příliš tlusté. Jestliže tuk bude nadměrně zahřátý, produkty se připálí siě. Může se stát, že produkty např. koblíhy změní barvu na hnědou zvenci ale uprostřed bude těsto stále syrové. Jsou dvě metody smažení. Smažení na slabě vrstvě oleje a hluboké smažení."

POZOR: Funkce aktivovaná tímto tlačítkem byly změněné na základě smažení oleje.

• **BOIL:** Stlačte tlačítko "-" nebo "+" s cílem regulace výkonu od 200 do 2000 W. (Je možná volba mezi 8 úrovněmi teploty: 200 / 500 / 800 / 1000 / 1300 / 1600 / 1800 / 2000 W).

Je to nejjednodušší a nejrozšířenější metoda přípravy pokrmů. Produkt se zalévá vodou a vaří se.

Působení horké vody vede k uvaření produktů. Voda se obvykle po uvaření vylévá.

POZOR: Funkce aktivovaná tímto tlačítkem závisí od nastavení výkonu vařeného produktu ponořeného do vody.

• **WATER:** Displej ukazuje 2000 (watů).

POZOR: Je to funkce, která zajistí bleskové uvedení vody do varu.

• **STEW:** Displej ukazuje 1300 (W).

V tomto procesu jsou produkty dušené s použitím velkého množství vody (tekutin). Zelenina nebo maso se krájí na plátky nebo kostky a vkládá do hrnce. Voda (tekutina) se lehce zahustí a produkty jsou udušené. Tato metoda je rovněž používána během přípravy ovoce pro dezerty. Díky této metodě, se všechny produkty vaří spolu, ve stejném čase, v jedné nádobě. Chuť, barvy, tvary a struktura různé použité zeleniny činí z dušení vhodný způsob přípravy pokrmů. Vadou bohužel je to, že některá zelenina se může rozvařit, co snižuje její obsah výživných látek. Proto je také důležité, aby zelenina, která vyžaduje nejdelší vaření byla vložena na počátku a ta která potřebuje krátké vaření na konci. Tímto způsobem nedojde k zbytečným ztrátám výživných látek.

• **HEAT-UP:** Displej ukazuje 500 (W).

Funkce aktivované tímto tlačítkem ohřívají produkty v poměrně nízké teplotě. Je to dobrý způsob na rychlé přehřátí pokrmů, které musí být připravovány v nižší teplotě než 100 °C např. mléčné polévky.

Nastavování časoměru / modulu programování

• Stlačte tlačítko "ON/OFF".

• Stlačte tlačítko "FUNCTION", zvolte funkci FRY nebo BOIL, poté stlačte tlačítko "TIMER/PRESET". Displej ukazuje "0:10".

• Krátce stlačte "-" nebo "+", pro nastavení času v odstupech co jedna minuta. Na displeji se ukáže požadované nastavení.

POZOR: Časoměr zajistí smažení nebo vaření po zaprogramované době. Po uplynutí této doby, se

spotřebič vrátí do režimu připravenosti. Volbu je možné provést z rozmezí 0-3 hodin.

• Po zvolení funkce WATER / STEW / HEAT-up, stlačte tlačítko "TIMER / PRESET", na displeji se ukáže "00:30".

• Krátce stlačte tlačítko "+" pro nastavení času v 30-minutových odstupech (zvyšujícím způsobem). Krátce stlačte tlačítko "-" pro nastavení času v 30-minutových odstupech (snižujícím způsobem).

Na displeji se ukáže dane nastavení.

POZOR: Toto nastavení znamená, že spotřebič se vrátí do režimu připravenosti okamžitě po uplynutí ustáleného času. Po uplynutí nastaveného času, spotřebič začne fungovat ve vybraném režimu (WATER / STEW / HEAT UP). Je možné provést volbu z rozmezí 0-24 hodin.

• V každém okamžiku je možné změnit nastavení časoměru / modulu programování. Změna se nedotýká jiných nastavení.

• Pro anulování nastavení časoměru / modulu programování, přejděte do "0:00" na displeji. Varná deska zachová funkci, která byla zvolena dříve. Je rovněž možné bezprostředně spotřebič vypnout pomocí tlačítka "ON / OFF".

Kontrola napětí a spotřeby energie

Když spotřebič pracuje, je možné stlačit tlačítko "ELECTRICITY", pro kontrolu napětí a spotřeby energie. Po jednom stlačení, displej ukáže V229 nebo V230 (standardní napětí může obnášet od V220 na V240). Po opětovném stlačení, displej ukáže spotřebu energie po zapnutí spotřebiče.

Např. P.04 0,04 kWh.

ROZEZNÁNÍ HRNCE

Zařízení má funkci rozeznání nádoby. Pokud bude hrnec odstraněný, uslyšíte několik výstražných signálů. Na displeji se objeví hlášení "E0". Z bezpečnostních důvodů se po cca 60 sekundách zařízení zapne do režimu pohotovosti. Ventilátor může dále fungovat. Je třeba věnovat pozornost následujícím otázkám:

VÝSTRAHA: Po použití je třeba varnou desku vypnout tlačítkem

ON/OFF a nevyplínat prostřednictvím funkce rozeznání hrnce.

VÝSTRAHA: Nebezpečí popálení!

Z důvodu vytvářeného tepla po určité době vaření se může také varná zóna zahřát na nebezpečně vysokou teplotu.

ČISTĚNÍ VÝSTRAHA: • Před vyčištěním je nezbytné pokaždé vytáhnout zástrčku z elektrické zásuvky a počkat až zařízení vychladne.

• Zařízení se nesmí z důvodu čištění ponořovat do vody. Může to vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

POZOR: • Nepoužívejte drátěný kartáč ani jiné obdobné předměty.

• Nepoužívejte ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.

Varná deska: • Odstraňte zbytky jídla s použitím vlhkého hadříku nebo papírového ručníku, dokud je ještě tepla.

• Vyčistěte desku s použitím měkké houby a malého množství vody a důkladně ji osušte měkkým hadříkem.

Kryt: • Po použití vyčistěte kryt jemně zvlhčeným hadříkem

• Dávejte pozor, aby se žádné tekutiny nedostaly dovnitř krytu. Může to zařízení poškodit nebo vést k úrazu elektrickým proudem.

SKLADOVÁNÍ

• Zařízení ponechte k úplnému zchladnutí a následně jej vyčistěte.

• Pokud se zařízení nebude používat po delší dobu, doporučuje se zařízení skladovat v původním obalu.

• Zařízení je třeba uchovávat vždy na dobře větraném místě, které je suché a dětem nepřístupné.

POZOR: Riziko prasknutí!

Je třeba si pamatovat, že povrch mohou poškodit těžké / padající předměty.

HLÁŠENÍ O CHYBÁCH

Během práce se mohou zobrazit následující hlášení chyb:

Chyby	Kontrola
Zvukový signál E0	Zkontrolujte zda je používaná nádoba vhodná. Zkontrolujte zda se nádoba nachází na poli pro vaření.
Zvukový signál E1	Zkontrolujte zda zda napětí není příliš nízké. Zkontrolujte zda zásuvka není uvolněná.
Zvukový signál E2	Zkontrolujte zda zda napětí není příliš vysoké.
Zvukový signál E3	Zkontrolujte zda se nevyskytl zkrat nebo porucha čidla desky. Zkontrolujte zda teplota povrchu varné desky není příliš vysoká.
Zvukový signál E4	Zkontrolujte zda nedošlo k odpojení čidla desky.
Zvukový signál E5	Zkontrolujte zda zda nedošlo k zkratu čidla IGBT. Zkontrolujte zda teplota IGBT není příliš vysoká.
Zvukový signál E6	Zkontrolujte zda se nevyskytlo odpojení čidla IGBT.
Zvukový signál znamená	rezerwa
Zvukový signál E8	rezerwa
Zvukový signál E9	zkontrolujte zda nedošlo ke zkratu.